



Summer 2018



REPUBLIC SERVICES

We'll handle it from here.™



RECYCLE TODAY

WASTE & RECYCLING NEWSLETTER FOR THE CITY OF COMPTON

Scholarship winners recognized

At the City Council meeting on June 19, three graduating seniors were recognized and awarded college scholarships provided by Republic Services. Winning students have demonstrated grit and perseverance in the face of adversity. To be eligible, students must have been accepted to and plan to attend a two- or four-year college or university. This year's winners, who each received a \$1,000 scholarship, were:

- Matthew Moran, Centennial High School
- Shamar Lucas, Compton High School
- Aion Bell, Dominguez High School



Reconocimiento a los ganadores de becas

En la reunión del Concejo Municipal del 19 de junio, tres estudiantes del último año de secundaria recibieron

reconocimiento y se les otorgó becas para la universidad proporcionadas por Republic Services. Los estudiantes ganadores han demostrado agallas y perseverancia frente a la adversidad. Para ser elegible, los estudiantes deben haber sido aceptados y planean asistir a una universidad de dos años o de cuatro años. Los ganadores de este año, quienes recibieron una beca de \$1,000 cada uno, fueron:

- Matthew Moran, Centennial High School
- Shamar Lucas, Compton High School
- Aion Bell, Dominguez High School

Safe disposal for sharps

Many people use sharps, such as needles, syringes, or lancets, to care for a medical condition at home. If someone in your family uses sharps, protect members of your family by placing used sharps in a secure container. City of Compton residents can pick up a FREE sharps container in the Water Department at City Hall, located at 205

S. Willowbrook Avenue in Compton. For more information about these containers, call 310-605-5524.

Filled sharps containers can be dropped off at Los Angeles County household hazardous waste events or permanent facilities. For details, including dates, hours, and locations, visit CleanLA.com or call 888-CLEAN-LA.

Republic Services provides sharps disposal kits for a fee. These kits come with a one-gallon sharps container, instructions, and a prepaid postage mailing packet to use when the container is full. Kits will be mailed to your home. To order a kit, visit RepublicSharps.com.



Credit: sshepard | iStock | Getty Images Plus

Desecho seguro de objetos punzantes

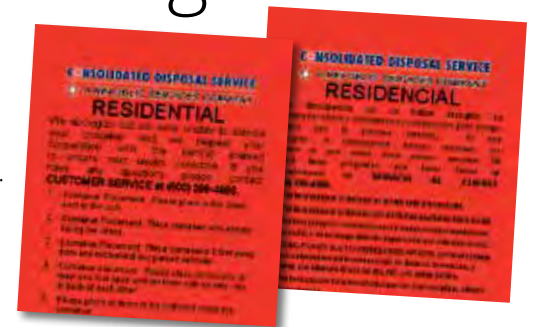
Muchas personas utilizan "objetos punzantes", como agujas, jeringas o lancetas para tratar una afección de carácter

(Continúa en la Página 4)

Did you get a red tag?

Was one of your containers tagged? A red tag is a notice that something was wrong with your container set-out. It may be something simple — like placing your containers too close together. Or, it may be a bigger problem — like a contaminated All-in-One Recycling™ or yardwaste container. When you find a red tag, the driver will have circled one or more items from the list to let you know what the problem was. This allows you to correct the error and set out your containers properly in the future to ensure collection.

If you see a red tag and have a question or need additional instructions, please call Republic Services Customer Service at 800-299-4898.



¿Encontró una etiqueta roja?

¿Estaba alguno de sus contenedores etiquetado? Una etiqueta roja es una notificación de que algo estaba incorrecto con su contenedor. Puede ser algo sencillo, como colocar sus contenedores demasiado cerca uno del otro. O puede ser un problema mayor, como un contenedor All-in-One Recycling™ contaminado o el contenedor de residuos del patio. Cuando encuentre una etiqueta roja, el conductor habrá hecho un círculo en uno o más renglones de la lista para informarle cuál fue el problema. Esto le permite corregir el error y colocar sus contenedores adecuadamente en el futuro para garantizar la recolección.

Si ve una etiqueta roja y tiene una pregunta o necesita instrucciones adicionales, llame al Servicio al cliente de Republic Services al 800-299-4898.



Don't forget! Get your containers to the curb by 5 a.m. on your pickup day.

¡No lo olvide! Coloque sus contenedores en la acera a partir de las 5 a.m. el día regular de la recolección.

PRST STD
US POSTAGE PAID
GREENFIELD, IN
PERMIT NO 220

EDDM

*****ECRWSS
POSTAL CUSTOMER
LOCAL

Food Finders: During the first quarter of 2018, Republic Services customers donated 91 tons of edible food to Food Finders. That food created more than 152,255 meals! If your business would like to learn more about or begin donating edible food through this partnership, please call Republic Services at 562-347-4100. In addition to helping feed hungry people, food donation can help your business meet the requirements of Assembly Bill 1826, which mandates food waste reduction and organics recycling.



Food Finders: Durante el primer trimestre de 2018, los clientes de Republic Services donaron 91 toneladas de alimentos en buen estado a Food Finders. ¡Esos alimentos crearon más de 152,255 comidas! Si su empresa está interesada en conocer más sobre la donación de alimentos en buen estado a través de esta asociación, comuníquese con Republic Services al 562-347-4100. Además de contribuir a alimentar a las personas necesitadas, la donación de alimentos puede ayudar a su empresa a cumplir con los requisitos del proyecto de ley 1826, el cual estipula la disminución del desperdicio de alimentos y el reciclaje de residuos orgánicos.

Be sure your
recyclables are
always **EMPTY,**
CLEAN & DRY.



Asegúrese de que sus
artículos reciclables
siempre estén **VACÍOS,**
LIMPIOS & SECOS.



Holiday Collection Schedule

There will be no waste and recycling service on these holidays. If your service day is on or after the holiday, your pickup service will be delayed by one day.

- Independence Day – Wednesday, July 4, 2018
- Labor Day – Monday, September 3, 2018

Horario de recolección en días festivos

No habrá servicio de recolección de residuos ni reciclaje en estos días festivos. Si el día de servicio que le corresponde coincide con un día festivo, o sigue después de este, su servicio se retrasará un día.

- Día de la Independencia – miércoles, 4 de julio de 2018
- Día del Trabajador – lunes, 3 de septiembre de 2018

Safe disposal for hot ashes and charcoal

Charcoal and ashes should never be placed directly into your waste container. Improperly discarded material can pose a fire risk and jeopardize the safety and health of the truck driver, waste and recycling facility workers, and the public.

Charcoal and ashes can remain hot enough to start a fire for many hours, perhaps days, after you think the fire is out. As a safety precaution, treat all charcoal and ashes as hot. Follow these guidelines for safe disposal:

- Allow coals to burn out completely and let ashes cool at least 48 hours.
- Wrap ashes in heavy-duty aluminum foil and place them in your waste container. (Keep container outdoors.)
- If you must dispose of ashes before they are completely cooled, soak them in water and then wrap them in heavy-duty foil.
- Be sure there are no other combustible materials nearby.
- **Do not place** ashes and charcoal in your recycling and/or yardwaste containers.

Desecho seguro de cenizas y carbón calientes

Los carbones y cenizas nunca se deben colocar directamente en su contenedor de basura. Los materiales desechados incorrectamente pueden constituir un riesgo de incendio y poner en peligro la seguridad y la salud del conductor del camión, los trabajadores de las instalaciones de reciclaje y el público.

El carbón y las cenizas pueden permanecer suficientemente calientes para encender un fuego durante muchas horas, tal vez días después de que usted considere que el fuego se ha extinguido. Como precaución de seguridad, trate todo el carbón y las cenizas como si estuvieran calientes. Observe estas pautas para el desecho seguro:

- Permita que el carbón se quemé por completo y deje que las cenizas se enfríen al menos 48 horas.
- Envuelva las cenizas frías en papel de aluminio de alta resistencia y colóquelas en su contenedor de basura. (Mantenga el recipiente al aire libre.)
- Si necesita deshacerse de las cenizas antes de que se enfríen completamente, empápelas en agua y colóquelas en papel de aluminio de alta resistencia.
- Compruebe que no haya otros materiales combustibles cercanos.
- **No coloque** las cenizas ni el carbón en sus contenedores de reciclaje ni en los de residuos del patio.

Republic Services drivers honored

Republic Services collection drivers Toribio Gonzalez and Chuck Thorpe received the National Waste & Recycling Association's (NWRA) Driver of the Year awards. The drivers were honored in Las Vegas in April at the 2018 Waste-Expo, North America's largest annual waste industry tradeshow.

"We unequivocally prioritize safety above all else," said Jon Vander Ark, chief operating officer. "It's the foundation of our business and the cornerstone upon which our initiatives and programs are built. It's also fundamental to our commitment to our customers and how we make a positive impact each day in the communities we serve. On behalf of Republic and our 35,000 employees, I congratulate Toribio, Chuck, and their families on this extraordinary recognition."

Toribio Gonzalez, who was named Driver of the Year in the Large Industrial Truck category, works out of Republic's Huntington Beach division. Toribio has devoted more than three decades of service to the industry, starting out as a residential driver, promoted to a commercial driver, and currently as an industrial truck driver. Over the past 30 years, Toribio has maintained a perfect safety record with zero incidents or injuries.

Charles Thorpe received the Driver of the Year award in the Large Residential Truck category. Chuck is part of Republic's Northeast Area based in Telford, Pennsylvania. Averaging 3,200 residential stops or pickups a week, he has earned and maintained an impeccable safety record with over 20 years incident and injury free.

For over 25 years, the NWRA Driver of the Year program has honored drivers who have upheld the field of recycling and waste collections as an honorable occupation, and have conducted themselves and the vehicles they operate in a safe and responsible manner. Republic drivers have won 75% of the Driver of the Year awards in the large truck category since 2009.

Republic's relentless commitment to safety has led to the formation of comprehensive, industry-leading safety programs that rely on continual training to reduce incident frequency. Last year, more than 13,500 employees earned Republic's Dedicated to Safety Award and roughly 4,700 employees received the Dedicated to Excellence recognition. Over the past 10 years, Republic's safety performance, based on Occupational Safety and Health Administration (OSHA) data, has been 41% better than the industry average. The Company's "Think. Choose. Live." slogan encapsulates our number one safety message to employees: Think about what you are doing. Choose the safe answer. Live to go home to your family.



Republic Services CEO Don Slager (center) with award-winning drivers Chuck Thorpe (left) and Toribio Gonzalez (right)

El oficial de ejecutivo de Republic Services Don Slager (centro) con los conductores galardonados Chuck Thorpe (izquierda) y Toribio Gonzalez (derecha)

la Asociación nacional de residuos y reciclaje (National Waste & Recycling Association, NWRA). Se galardonó a los conductores en Las Vegas en abril en la WasteExpo 2018, la feria comercial

anual más grande de la industria de los residuos de América del Norte.

"Inequívocamente damos prioridad a la seguridad ante todo lo demás", dijo Jon Vander Ark, Director general de operaciones. "Esta es el pilar de nuestro negocio y la piedra angular sobre la cual se construyen nuestras iniciativas y programas. Esta es también fundamental para nuestro compromiso con nuestros clientes y cómo hacemos una influencia positiva todos los días en las comunidades que servimos. En nombre de Republic y nuestros 35,000 empleados, felicito a Toribio, Chuck y a sus familias sobre este reconocimiento extraordinario".

Toribio González, quien fue nombrado Conductor del año en la categoría de camiones industriales grandes, trabaja fuera de la División de Huntington Beach de Republic. Toribio ha dedicado más de tres décadas de servicio a la industria, comenzando como conductor residencial, luego ascendido a conductor comercial y actualmente es un conductor de camiones industriales. Durante los 30 años anteriores, Toribio ha mantenido un registro de seguridad perfecto con cero incidentes o lesiones.

Charles Thorpe recibió el premio de Conductor del año en la categoría de camiones residenciales grandes. Chuck forma parte del área noroeste de Republic radicada en Telford, Pennsylvania. Promediando 3,200 paradas residenciales o recolecciones a la semana, ha ganado y mantenido un ré-

cord impecable de seguridad con más de 20 años sin incidentes ni lesiones.

Durante más de 25 años, el programa Conductor del año de la NWRA ha galardonado a los conductores que han mantenido el campo de reciclaje y recolección de residuos como una ocupación honorable, y se han comportado, y conducido los vehículos que operan, de manera segura y responsable. Los conductores de Republic han ganado 75% de los premios Conductor del año en la categoría de camiones grandes desde 2009.

El incansable compromiso de Republic con la seguridad ha llevado a la formación de programas de seguridad integrales, líderes de la industria que se basan en el adiestramiento continuo para disminuir la frecuencia de incidentes. El año pasado, más de 13,500 empleados obtuvieron el premio Dedicado a la Seguridad de Republic y aproximadamente 4,700 empleados recibieron el reconocimiento Dedicado a la Excelencia. Durante los últimos 10 años, el rendimiento de seguridad de Republic, según datos de la Administración de salud y seguridad ocupacional (Occupational Safety and Health Administration, OSHA), ha sido 41% mejor que el promedio de la industria. El eslogan de la Compañía, "Piensa. Elige. Vive.", condensa su mensaje número uno de seguridad para los empleados: Piensa sobre lo que estás haciendo. Elige la respuesta segura. Vive para ir a casa con tu familia.

What Is Green Waste?

- ✔ Yard waste, such as vegetative cuttings, shrubs, brush, grass, tree trimmings, and prunings
- ✔ Untreated wood waste, such as branches and stumps
- ✔ Similar materials generated by homeowners from their lawns and gardens or by commercial or nonresidential activities



Tree trimmings
Recortes de árboles



Grass clippings
Recortes de césped



Leaves
Hojas



Branches and stumps
Ramas y tocones



Prunings
Podas

Green waste goes into your green yardwaste container.

Los desechos agrícolas van en su contenedor verde de residuos del patio.

¿Qué son los desechos agrícolas?

- ✔ Residuos del patio, tales como recortes de vegetación, arbustos, maleza, césped, recortes de árboles y podas
- ✔ Residuos de madera no tratada, tales como ramas y tocones
- ✔ Materiales similares generados por propietarios residenciales de sus céspedes y jardines o de actividades comerciales o no residenciales

Conductores galardonados de Republic Services

Los conductores de recolección de Republic Services, Toribio González y Chuck Thorpe, recibieron reconocimientos como Conductor del año de

Bulky trash? Electronics? Call to schedule a pickup!

Republic Services will pick up bulky items, such as old furniture and appliances, as well as electronics, at the curb. However, you must call 800-299-4898 at least 48 hours before your regular collection day to request a special bulky-item pickup. Why do you need to make the call? It's simple — Republic Services sends out a different truck and crew to pick up bulky items and electronics. If you don't make the call, Customer Service doesn't know to send out the truck. You can also request a bulky-item pickup using the My Resource™ app or online at RepublicOnline.com.

Single-family residential and three or less multi-family residential customers may request one free bulky-item pickup per quarter and may set out up to six items per pickup. Additional pickups are available for a fee. Please don't place bulky items or electronics at the curb unless you have called to schedule a pickup!

If you live in a multi-family complex, check with your property manager to find out how to dispose of bulky items.



Credit: Stephanie Phillips | iStock | Getty Images Plus

Has a furry friend shredded your favorite chair? Call Republic Services to schedule a bulky-item pickup.

¿Algún amiguito peludo ha destrozado su sillón preferido? Llame a Republic Services para programar la recolección de un artículo grande.

¿Artículos grandes? ¿Equipos electrónicos? ¡Llame para programar la recolección!

Republic Services recogerá los artículos grandes, tales como muebles viejos y electrodomésticos, así como los equipos electrónicos en la acera. Sin embargo, debe llamar al 800-299-4898 al menos 48 horas antes de su día de recolección regular para solicitar la recolección de un artículo grande especial. ¿Por qué necesita llamar? Es simple: Republic Services envía un camión y personal diferente para recoger artículos grandes y equipos electrónicos. Si no llama, el Servicio al cliente no sabe cuál camión enviar. También puede solicitar la recolección de un artículo grande utilizando la aplicación My Resource™ o en línea en RepublicOnline.com.

Los clientes de residencias unifamiliares o de residencias multifamiliares de tres unidades o menos pueden solicitar la recolección gratuita de un artículo grande por trimestre y pueden colocar hasta seis artículos por recolección. Puede solicitar recolecciones adicionales si paga una tarifa. No coloque artículos grandes ni dispositivos electrónicos en la acera, a menos que haya programado una recolección.

Si vive en un complejo multifamiliar, consulte con el administrador de la propiedad para saber cómo se desechan los artículos grandes.



Republic's All-in-One Recycling™ plan will make your job easier

Whether you are running a business or managing a multi-family property, recycling is part of your job. Republic Services can help make that part of your job easier by performing a free waste assessment and creating an All-in-One Recycling™ plan for you. With this plan, you can make sure that you have the right containers and the right levels of service. Republic can also provide indoor containers, posters, and additional tools. If you have questions about your business or multi-family recycling program or wish to make changes or improvements, call Republic Services at 800-299-4898.

Under state law AB 341, recycling is mandatory for businesses that generate 4 or more cubic yards of waste per week and multi-family properties with five or more units.

Según la ley AB 341, el reciclaje es obligatorio para las empresas que generan 4 yardas cúbicas o más de residuos por semana, y para las propiedades multifamiliares con 5 unidades o más.

Desecho seguro ...

(Viene de la página 1)

médico en el hogar. Si alguien de su familia utiliza objetos punzantes, proteja a los miembros de su familia y a los trabajadores que recolectan los residuos y reciclan desechando adecuadamente y de forma segura los objetos punzantes utilizados. Los residentes de la ciudad de Compton pueden recoger un contenedor GRATIS para objetos punzantes en el Departamento de Aguas en la Alcaldía, ubicado en el 205 S. Willowbrook Avenue en Compton. Para más información sobre estos contenedores, llame al 310-605-5524.

Los contenedores llenos de objetos punzantes se pueden dejar en los eventos de desechos de sustancias domésticas peligrosas del Condado de los Ángeles o en las instalaciones permanentes. Para más información, incluyendo fechas, horas y lugares, visite CleanLA.com o llame al 888-CLEAN-LA.

Republic Services tiene a disposición kits para el desecho de objetos punzantes. Estos kits vienen con un contenedor de un galón para objetos punzantes, instrucciones y un paquete con franqueo prepago para el envío por correo para usar cuando el contenedor esté lleno. Los kits se enviarán por correo a su casa. Para pedir un kit, visite RepublicSharps.com.

El plan All-in-One Recycling™ de Republic facilitará su trabajo

Si tiene una empresa o administra una propiedad multifamiliar, reciclar es parte de su trabajo. Republic Services puede ayudarle a facilitar su trabajo realizando una evaluación gratuita de residuos y crear un plan All-in-One Recycling™ para usted. Con este plan, puede asegurarse de tener los contenedores y los niveles de servicio adecuados. Republic también proporciona contenedores para el interior, carteles y herramientas adicionales. Si tiene alguna pregunta sobre su programa de reciclaje para empresas u hogares multifamiliares, o si desea realizar cambios o mejoras, comuníquese con Republic Services al 800-299-4898.

Did you know?

With the My Resource™ app, you can request repair or replacement of residential containers and request repair or graffiti removal on business containers, as well as schedule special pickups, report a missed pickup, and receive alerts from Republic Services. Whether you are a resident or a business, My Resource is for you. You can download My Resource at the App Store or Google Play or sign up online at RepublicOnline.com.



¿Sabía lo siguiente?

Con la aplicación My Resource™ puede solicitar que reparen o reemplacen los contenedores residenciales, reparen o borren los grafitis de los contenedores de la empresa, programar recolecciones especiales, informar de una recolección que no se realizó y recibir avisos de Republic Services. Independientemente de que sea un particular o una empresa, My Resource puede ayudarlo. Puede descargar la aplicación My Resource en App Store o Google Play, o registrarse en RepublicOnline.com.

We want your suggestions, questions and comments!

Republic Services

12949 East Telegraph Rd.
Santa Fe Springs, CA 90670
(800) 299-4898

local.RepublicServices.com/site/compton-ca

Copyright© 2018

Republic Services, Inc. and
Eco Partners, Inc. All rights reserved.
Funded by Republic Services, Inc.



Please recycle after reading.